



Trajectories of Islam between Europe and South Asia

5 - 7 February 2026

Heyne-Haus

Papendiek 16, Göttingen

05.02.2026

14:00–14:15

Welcome and Introduction

Maria-Magdalena Pruss and Mohammad Nabeel Jafri

Part I

14:15–15:45

Discussant: Maria-Magdalena Pruss

**Muhammad Ali's English Qur'an: A Response to Missionary
Criticism and Modern Thought**

Kamran Ahmad Khan, Albert-Ludwig-Universität Freiburg

**Exploring Muhammad Iqbal's Library: Intellectual Exchange and
Engagement with European Thinkers**

Feyzullah Yilmaz, Ibn Haldun University Istanbul

16:00–16:15

Coffee break

Part II

16:15–17:00

Discussant: Philipp Bruckmayr

**The last Hyderabadi: Muhammad Hamidullah's stateless
transnationalism and his French Qur'an translation**

Johanna Pink, Albert-Ludwig-Universität Freiburg

18:30

**Dinner for workshop presenters at Goa India
Kurze-Geismar-Straße 43**

ceMIS
| centre for modern
indian studies

Fritz Thyssen Stiftung
für Wissenschaftsförderung



GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT
GÖTTINGEN

Part III

10:15–12:30

Discussant: Patrick Eisenlohr

**Preservation, Translation, and Co-Presence: South Asian Muharram in
Contemporary Germany**

Ahmad Ali, Hebrew University of Jerusalem

**The World Federation of Khoja Shia Ithna Ashari Muslim Communities: A diasporic
caste-based Shi'i organization headquartered in London**

Philipp Bruckmayr, Otto-Friedrich-Universität Bamberg

Apologies and Authorities: Defending the Prophet in/from Victorian London

Abdul Sabur Kidwai, King's College London

12:30 – 14:00 Lunch for workshop presenters at Saray Imbiss, Prinzenstraße 15

Part IV

14:00–16:15

Discussant: Johanna Pink

Relocating Authority: Orientalist Texts in Urdu's Print Economy

Sumaira Nawaz, McGill University

**‘Our Special Correspondent to India’: Sebîlürreşâd's Knowledge Network and the
Observations of Seyyid Muhammed Tefvik in Colonial India (1912–1914)**

Mahmut Cihat İzgi, Sakarya University

The Legacy of Qanoon-e-Islam: Islamic Practices in British Colonial Writings

Kristen Miller, Arizona State University

18:00

Dinner for workshop presenters at Palmyra

Düstere Str. 10

06.02.2026

07.02.2026

Part V

10:15-11:45

Discussant: Feyzullah Yilmaz

Idols, Exceptions, and the Godly Grundnorm

Zaki Rahman, University of Cambridge

The "West" is the World

Mohammad Nabeel Jafri, Georg-August-Universität
Göttingen

12:00-12:15

Concluding remarks

Maria-Magdalena Pruss and Mohammad Nabeel Jafri

Departure/Leisure strolling in Innenstadt



CeMIS | centre for modern
indian studies

Waldweg 26
37073 Göttingen
+49 (0)551/39-20238

https://linktr.ee/CeMIS_Goettingen